بسم الله الرحمن الرحيم

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

سنن ابوداؤد شریف

مصنفہ:

امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی قدس سرہ

ترجمہ وتحشیہ:

فاضل شہیر مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہجہانپوری علیہ الرحمہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا (النساء)

جس نے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت کی تو بیشک اس نے اللہ تعالیٰ کا حکم مانا اور جس نے منہ پھیرا تو ہم نے بھی آپ کو ان کا نگہبان (ذمہ دار) بنا کر نہیں بھیجا

سُنَن ابُو داؤد شریف

(مُترجَم)

جلد سوم

تصنیف

امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی قدس سرہٗ

۲۰۲ھ ——— ۲۷۵ھ

۸۱۷ء ——— ۸۸۹ء

ترجمہ و فوائد

مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہجہانپوری مدظلہٗ

(مترجم صحیح بخاری، سنن ابن ماجہ، موطا امام مالک)

تقسیم کار

فرید بک سٹال ○ ۳۸ اردو بازار۔ لاہور ۲ پاکستان

بسم اللہ الرحمن الرحیم

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : سنن ابوداؤد (سوئم)

تصنیف : امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ : مولینا عبدالحکیم خاں اختر شاہجہانپوری قدس سرہ العزیز

اہتمام و تزئین : سید اعجاز احمد (بانی ادارہ)

مطبع : روحی پبلیکیشنز ایف پرنٹرز لاہور

اشاعت اوّل : ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵ء

اشاعت دوئم : ذوالقعدہ ۱۴۲۲ھ/فروری ۲۰۰۲ء

ناشر

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ) ۳۸۔ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com

نا مغیرۃ بن زیاد الموصلی عن عدی بن عدی عن العرس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا عملت الخطیئۃ فی الارض کان من شہدھا فکرھھا وقال مرۃ انکرھا کان کمن غاب عنھا ومن غاب عنھا فرضیھا کان کمن شہدھا۔

کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جب زمین میں برا کام کیا جائے تو جس نے اُسے دیکھا اور ناپسند کیا تو وہ ایسا ہے جیسے اُس نے دیکھا ہی نہیں اور جو موجود نہیں تھا لیکن اُس سے راضی ہے تو وہ دیکھنے والے کی طرح ہے۔

۹۴۱۔ حدثنا احمد بن یونس قال نا ابو شہاب عن مغیرۃ بن زیاد عن عدی بن عدی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نحوہ قال من شہدھا فکرھھا کان کمن غاب عنھا۔

عدی بن عدی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی۔ نیز فرمایا کہ جس نے اُسے دیکھا اور ناپسند کیا تو وہ ایسا ہے جیسے اُس نے دیکھا ہی نہیں

۹۴۲۔ حدثنا سلیمان بن حرب وحفص بن عمر قالا نا شعبۃ وھذا لفظہ عن عمرو بن مرۃ عن ابی البختری قال اخبرنی من سمع النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول وقال سلیمان قال حدثنی رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لن یھلک الناس حتی یعذروا او یعذروا من انفسھم۔

سلیمان بن حرب اور حفص بن عمر، شعبہ، عمرو بن مرہ، ابوالبختری کا بیان ہے کہ مجھے اس شخص نے بتایا جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ سلیمان بن حرب کا بیان ہے کہ مجھ سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا:۔ لوگ ہلاک نہیں ہوں گے مگر جبکہ ان کا عذر ختم ہو جائے یا اپنی جانوں کو معذور بنا بیٹھیں۔

باب ۳۲۱ قیام الساعۃ

قیامت کا بیان

۹۴۳۔ حدثنا احمد بن حنبل نا عبد الرزاق انا معمر عن الزھری قال اخبرنی سالم بن عبد اللہ وابو بکر بن سلیمان ان عبد اللہ بن عمر قال صلی اللہ علیہ وسلم ذات لیلۃ صلاۃ العشاء فی آخر حیاتہ فلما سلم قام فقال ارأیتم لیلتکم ھذہ فان علی رأس مائۃ سنۃ منھا لا یبقی ممن ھو علی ظھر الارض احد قال ابن عمر فوھل الناس فی مقالۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلک فیما یتحدثون عن ھذہ

سالم بن عبداللہ اور ابوبکر بن سلیمان سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا:۔ عمر مبارک کے آخری ایام میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نماز عشاء پڑھائی۔ جب سلام پھیر دیا تو کھڑے ہو کر فرمایا:۔ کیا تم نے اپنی اس رات کو دیکھا کیونکہ اس کے سو سال پورے ہو جانے پر ان میں سے زمین کی پشت پر ایک آدمی بھی زندہ نہیں رہے گا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی سے بعض لوگ مغالطے میں پڑ گئے کیونکہ وہ سو سال کے بعد قیامت آنے کی باتیں کرنے لگے

الأحاديث عن مائة سنة وإنما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يبقى ممن هو اليوم على ظهر الأرض يريد أن ينخرم ذلك القرن.

٩٢٤ - حدثنا موسى بن سهل نا حجاج ابن إبراهيم نا ابن وهب حدثني معاوية ابن صالح عن عبد الرحمن بن جبير عن أبيه عن أبي ثعلبة الخشني قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لن يعجز الله هذه الأمة من نصف يوم.

٩٢٥ - حدثنا عمرو بن عثمان نا أبو المغيرة نا صفوان عن شريح بن عبيد عن سعد بن أبي وقاص عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال إني لأرجو أن لا تعجز أمتي عند ربها أن يؤخرهم نصف يوم قيل لسعد وكم نصف يوم قال خمسمائة سنة.

آخر كتاب الملاحم

جان لو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تو یہ فرمایا تھا کہ جتنے آج زمین کی پشت پر ہیں اُن میں سے کوئی باقی نہیں رہے گا اور اس سے مراد ہے کہ یہ قرن (صدی) ختم ہو جائے گا۔

عبدالرحمٰن بن جبیر کے والد ماجد نے حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ اس امت کو آدھے دن سے کم نہیں رکھے گا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے امید ہے کہ میری امت اپنے رب کے حضور اتنی عاجز نہیں ہوگی کہ اسے آدھے دن کی مہلت بھی نہ ملے۔ حضرت سعد سے کہا گیا کہ نصف دن کتنا ہے؟ فرمایا کہ پانچ سو سال کا۔ جنگوں کا بیان ختم ہوا۔